

*Secelbis mengenai:*

# **Adat perpatih nilai dan falsafahnya**



**Dato' Seri Utama  
Tan Sri A. Samad Idris**

Secebis mengenai  
Adat perpatih  
nilai dan falsafahnya

oleh

Dato' Seri Utama  
Tan Sri A. Samad Idris

*Dibentangkan dalam  
Seminar Kerapatan  
Adat Negeri Sembilan  
24hb. Julai 1996*

## KANDUNGAN

### Muka Surat

- |  |    |
|--|----|
| 1. Demokrasi dalam adat perpatih                                       | 4  |
| 2. Secebis mengenai: Adat Perpatih<br>Nilai dan Falsafahnya            | 7  |
| 3. Apakah yang Dikatakan Adat  | 15 |
| 4. Rezeki Secupak Takkan Jadi Segantang                                | 31 |
| 5. Jika Berlaku Perceraian   | 34 |
| 6. Tanah Pesaka  | 37 |
| 7. Nikah Sewaris   | 41 |
| 8. Biar lambat asal selamat  | 42 |
| 9. Kertas kerja dalam Seminar adat<br>di Batu Sangkar Minangkabau 1970 | 46 |

## YANG MENIMBULKAN KEKELIRUAN

**B**anyak orang keliru mengenai beberapa pepatah petiti dan perbilangan yang terkandung dalam sistem adat Perpatih di Negeri Sembilan. Ada di antaranya yang menjadi kontroversi dan menimbulkan perbincangan dan perbahasan yang tidak kurang hebatnya.

Saya akan cuba huraikan secara ringkas akan maksud dan tujuan yang terkandung dalam falsafah pepatah ini. Mungkin kerana kurang memahami dengan mendalam akan maksudnya, maka boleh membawa kepada beberapa kekeliruan. Di antara pepatah dan perbilangan yang menimbulkan kekeliruan itu ialah:

### **Pertama:**

Biar mati anak, jangan mati adat  
Tak lekang dek panas  
Tak lapuk dek hujan  
Dianjak layu dicabut mati

### **Kedua:**

Rezeki secupak tak jadi segantang

### **Ketiga:**

Pembahagian harta pesaka

### **Keempat:**

Nikah sewaris

### **Kelima:**

Biar lambat asal selamat

Yang dikatakan adat itu ada 4 jenjang atau kategori:

1. Adat yang sebarinya adat
2. Adat yang teradat
3. Adat yang diadakan
4. Adat Istiadat

Selalunya orang ramai mentafsirkan adat itu kepada kategori yang keempat sahaja. Pada hal pepatah yang disebut '**Biar mati anak jangan mati adat**' itu banyak terletak kepada kategori yang pertama iaitu '**adat yang sebenarnya adat**'. Adat yang dimaksudkan di sini menurut istilah sekarang ialah '**undang-undang**'. (huraian lanjutnya sila baca seterusnya)

**Yang kedua, 'Rezeki secupak tak akan jadi segantang'.**

Kita sebagai insan di dunia ini ada tiga perkara yang kita tidak mengetahui kerana semuanya dalam milik dan pengetahuan Allah s.w.t. belaka.

- Pertama - Rezeki
  - Kedua - Jodoh pertemuan
  - Ketiga - Ajal dan maut
- (Huraian lanjut di muka lain)*

**Ketiga, Pembahagian Harta Pesaka**

Seperkara lagi yang menjadi persoalan yang agak berat juga kerana ia dikaitkan dengan ugama ialah, mengenai pembahagian harta pusaka yang sebahagian besarnya adalah tanah kampung dan sawah dan sedikit dusun buah-buahan. Kebun getah boleh dikatakan tidak termasuk dalam lingkungan tanah pusaka.

Tanah-tanah pusaka ini pada asalnya adalah milik satu-satu suku atau waris yang dikawal oleh Datuk Lembaga suku tersebut, ia sama sekali bukan milik individu dan ia tidak ada geran dan tidak

ada batu sempadan seperti yang kedapatan sekarang, tetapi setelah penjajah Inggeris mula menguasai Negeri Sembilan, dengan tujuan hendak memungut cukai, pada awalnya ia tidak menimbulkan masalah, tetapi “masa telah berubah musim telah berlalu”, timbullah persoalan. (ikutilah cerita lanjut di muka lain)

### **Keempat - Nikah Sewaris**

Perkara ini juga telah timbul kerana ia bertentangan dengan syarak - bagi penganut adat perpatih, seseorang yang sewaris atau sesuku merupakan - adik-beradik - kerana mereka berasal dari seorang Datuk dan seorang nenek - huraian lanjut di muka lain.

### **Kelima - Biar Lambat Asal Selamat**

Pepatah ini sangat mudah memahaminya - cuma setengah-setengah orang ada yang memikirkan - zaman sains dan teknologi ini, kalau mau maju mesti bergerak pantas - benarkah begitu - cuba baca seterusnya di muka lain.

## DEMOKRASI DALAM ADAT PEPATIH

---

---

Sebelum penjajah Inggeris menakluki Negeri Sembilan, pentadbiran negeri ini adalah menurut sistem adat pepatih yang dikenali dengan perbilangannya:

*Berjenjang naik*  
*Bertangga turun*

yang bererti berjenjang naik dari rakyat kepada raja melalui salurannya yang tertentu dan bertangga turun dari raja kepada rakyat juga mengikut saluran atau tangganya dari atas ke bawah.

Dalam perbilangannya jelas menunjukkan sistem demokrasi dalam pentadbiran negeri itu diamalkan dengan cukup baik dan lancar bentuk atau sistem ini yang dinamakan pemilihan bertingkat atau (tier system) telah diamalkan di Negeri Sarawak sebelum memasuki Malaysia.

Tetapi setelah Inggeris menjajah maka pentadbiran negeri pun ikut ditukar menurut selera kerajaan Inggeris seperti yang sama-sama kita amali sebelum perang hingga ke saat kebebasan.

Buapak, Dato' Lembaga, Penghulu adalah pemegang teraju pemerintahan menurut tugas dan tanggungjawab masing-masing yang telah ditentukan:

*Beruang-ruang bak durian*  
*Berlopak bak sawah*  
*Berumpuk seorang satu*  
*Berpunya masing-masing*

Perbilangan ini jelas membuktikan tugas dan tanggungjawab seseorang ketua dari:

*Buapak yang beranak buah  
Lembaga yang bersuku  
Penghulu yang berluak  
Raja yang beralam*

Dalam mempraktikkan sistem demokrasi ini perbilangannya mengungkapakan:

*Bulat anak buah menjadikan Buapak  
Bulat Buapak menjadikan Lembaga  
Bulat Lembaga menjadikan Penghulu  
Bulat Penghulu menjadikan Raja*

(Perkataan “menjadikan” di sini bererti “memilih” - bulat bererti berkerapatan yakni “mesyuarat” di antara mereka yang berhak seperti membuang undi dalam amalan pilihanraya sekarang, kerana keadaan waktu itu ia tidak menggunakan kertas undi tetapi dengan mengangkat tangan saja.)

*Bulat boleh digolekkan  
Pipih boleh dilayangkan*

Dari sinilah terbitnya perbilangan “Berjenjang naik” iaitu dari rakyat kepada raja, manakala bertangga turun pula dari raja kepada rakyat seperti ungkapan pepatahnya:

*Alam beraja  
Luak berpenghulu  
Suku berlembaga  
Anak buah beribu buapak*

Raja memerintah alam, Penghulu memerintah Luak (daerah sekarang), Lembaga memerintah Suku (kawasan tertentu) dan Buapak memerintah anak buah (orang ramai). Seperti ungkapan pepatahnya:



*Raja bernobat dalam alamnya  
Penghulu memerintah dalam luaknya  
Lembaga berkuasa dalam sukunya  
Buapak bercakap dalam anak buahnya*

Kalau satu-satu perintah yang hendak disampaikan kepada orang ramai, maka raja akan bertitah kepada penghulunya, penghulu pula akan menyampaikan kepada Lembaga dan seterusnya Buapak yang menyampaikan kepada anak buahnya. Begitulah susunan pentadbiran yang dijalankan di zaman pemerintahan raja zaman dulu yang bertunjangan sistem demokrasi di mana rakyat memilih dan dipilih menurut salur-salur “adat yang telah diadatkan” dan “adat yang teradat”.

Raja tidak dibolehkan memerintahkan sesuatu terus atau langsung kepada orang ramai begitu juga penghulu dan Lembaga kerana yang punya anak buah itu adalah Buapak kerana itu tanggungjawab Buapaklah yang menyampaikan sesuatu perintah kepada anak buahnya menurut apa yang dikatakan “bertangga turun” itu.

Begitu juga sebaliknya jika berlaku sesuatu perkara, katakan pergaduhan, perbalahan, kes jenayah dan sebagainya, maka ia tanggungjawab Buapaklah menyelesaikan lebih dulu, jika tidak ada penyelesaian maka ia dirujuk kepada Lembaga, begitulah seterusnya kepada penghulu jika sesuatu masalah tiada dapat dicari penyelesaian di peringkat-peringkat berkenaan maka barulah ia disembahkan kepada raja yang akan memutuskannya secara muktamad yang diungkapkan dengan kata-kata:

*Pedang pemancung di tangan keadilan (raja)*

(Sebuah buku yang agak lengkap mengenai adat pepatih ini sedang dalam penyemakan terakhir).



GUBERNUR KEPALA DAERAH  
TINGKAT I SUMATERA BARAT

Nomor 13.114/KA/X/1970

Padang, 12 Agustus 1970

Derejat/Sifat : Pribadi  
Lampiran : Arsip  
Perihal : Seminar Adat Minangkabau

Kepada

Yth. Datuk A. Samad Idris,  
Kuala Lumpur,

Assalamu'alaikum Warahmatulleahi Weberakatah.

di MALAYSIA

Dengan hormat,

Pertama-tama saya panjatkan puji syukur kehadiran Allah SWT., semoga Datuk Samad Idris beserta keluarga dalam keadaan sehat wal'afiat. Amin.

Kemudian, kami merasa teramat sayang sekali bahwa Bapak Datuk tidak dapat menghadiri sendiri pada waktu Seminar tentang Adat Minangkabau yang telah diadakan dari tanggal 1 sampai dengan 9 Agustus 1970 baru-baru ini di Batusangkar yang dihadiri pula oleh bekas Wakil Presiden Dr. Mohammad Hatta beserta sejumlah para Pemangku-pemangku Adat Alam Minangkabau.

Adalah suatu peristiwa yang sangat mengharukan terjadi dalam Seminar tersebut pada waktu Kertas Kerja Datuk dibacakan yang mendapat perhatian yang sangat baik. Malahan sejumlah peserta Seminar tersebut termasuk para Pemangku Adat Alam Minangkabau mencururkan air matanya sewaktu mendengarkan isi Kertas Kerja tersebut.

Betapa tidak, karena dua saudara serumpun setelah sekian lama terpisah bertemu kembali. Kertas Kerja Datuk mengungkapkan pula bahwa banyak para Pemangku Adat di Minangkabau ini baru mengetahui bahwa ternyata banyak nama-nama tempat serta nama-nama kampung di Negeri Sembilan rupa-rupanya berasal dari daerah Minangkabau ini sehingga hal tersebut mencerminkan betapa masih dekatnya Minangkabau didalam lubuk hati saudara-saudaranya di Negeri Sembilan.

Karena itu timbul niat pada masyarakat Minangkabau disini untuk lebih mengetahui lagi hal ihwal keadaan saudara-saudaranya serumpun itu di Negeri Sembilan.

Bapak .....

Bapak Datuk Yth., sekali lagi saya mengucapkan terima kasih yang tak terhingga atas gugahan dan sentuhan hati Kertas Kerja Datuk terhadap masyarakat kami ini.

Semoga Allah SWT. mengizinkan kita bersama untuk berjumpa kembali dalam waktu dekat mendatang.

Akhirnya salam hormat kami sampaikan dari rakyat Sumatera Barat, khususnya kepada Duli Yang Maha Mulia Tuanku Jaafar Ibnu Almarhum Tuanku A. Rahman Yang di Pertuan Besar Negeri Sembilan DarulKhusus.

Wassalamu'alaikum Warahmatullaahi Wabarakatuh.

